

NOTARY PUBLIC
Cordor W. Cumyow
501 Main St.



遺囑及辦理各種文件
代理買賣買賣
樓房銀行二樓舖面
片打街請由正門入可矣
電話 MU 1-6513

吳氏花館

精造花球花園

441 E. Hastings St. MU 4-9916

明達

承接木工油漆
專做時化美觀價值極廉
願無任歡迎
夜 MU 1-7753

泰興有限公司
TAI HING COMPANY LTD.
Phone MU 4-1028
265 E. Pender St. Vancouver, B.C. (Canada)

最合時
靚成魚
去銀吊三寶露腰石
頭頭白大牙肉香帶斑
曹紅倉或黃黃咸咸
白魚魚魚魚花魚魚

明伯關

東街打片號三〇一
電話 MU 3-1724
住宅 HA 2910L
承接裝修 嵌木油漆
泥水工程 及嵌花紙
快捷妥當 僑胞光顧
無論遠近 一律歡迎

MISS ALLENA CHONG
Insurance Agent
426 Main St.
門牌四二六號舖街
電話 MU 4-3526

蔣玉蓮保險
代理人壽保險
火燭汽車意外
僑胞如有委託
服務週到

廣麵東廣
NIFY NOODLES LTD.
213 Cordova St. East
Vancouver, B.C. MU 1-8850

粗細。炸麵
全蛋干麵
淨干麵
零沽發行 歡迎索辦

蘭蘭天殯儀館

Glenhaven Memorial Chapel
Funeral Directors
1235 E. Hastings St. HA. 6940
本館殯殮
經濟妥當
華友光顧
特別優待
保證滿意
在館後場
佐治麥
啟謹

各種紙料平沽

本店常有各種紙料發行及學校文房用品
發售華友光顧極表歡迎
SMITH DAVIDSON & LECHE LTD.
VANCOUVER, VICTORIA, B.C.
市勿勿威臣街利公司處

在你歡喜的福食
店每月均有生鮮
的供應
振那露麵包有限公司
卑詩省新西敏市打利路

東亞旅社

TUNG AH ROOMS
101 E. PENDER ST.
Vancouver 4, B.C. 電話 MU 1-5081
本社華區
位居適中 房間空氣
床褥潔淨 暖氣熱水
時常充足 各界僑胞
來往住宿 長住暫居
飛機代辦 上落過安
服務代辦 如蒙垂委
竭誠歡迎
司理 關邦健謹啓

女中醫 黎達民

上海醫學院全科畢業
曾任世界紅十字會醫院上海分院醫師
前任南京貧民診所主任
前任澳門同善堂醫務主任
寓居四四五號東方旅館一〇一號
電話 MU 1-21078

廣濟堂中西藥行

KWONG CHAI TONG CO.
122 PENDER ST. EAST MU 1-8613
VANCOUVER 4, B.C.
跌打外科
跌打必止藥水，每樽一
元，此水善能治一切
跌打，水腫，腳腫，腫痛，
尤為特效，一經施用，
快過打針也，照常安
當如蒙光顧特別歡迎
總代理 莊宜啓

精造
各款小衫褲仔
褲襠用衣襟仔
女衫褲衣房褲
身裙布衣房褲
床布枕套毛巾
特大賣家
電話 MU 3-4929

金源利興記
GIM LEE YUEN HING KEE
75 PENDER ST. E. VANCOUVER 4, B.C.
PHONE MA 9743
批發 筍竹灣台 五磅
電話 MU 5-9743

緬大藥房
MAIN DRUG LTD.
434 Main St. Vancouver, B.C.
電話 MU 4-8634
專配西藥
化粧香品
攝影器材
沖晒器材
文房用具
書籍雜誌
僑胞光顧
格外歡迎
經理黃永衍啓

惠謙氏
上海新中國醫學院畢業考試院檢核
合格中醫曾在廣東國醫分館理事
醫寓亞力山大街四一二號
電話 MU 4-9657

新亞旅社
HOTEL SUN AH
100 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
電話 MU 5-9064
本旅社
新亞旅社
出入便利
房間通爽
床褥清潔
日夜供應
熱氣熱水
日夜供應
招呼週到
僑胞光顧
格外歡迎
司理 莊宜啓

廣德隆聯活有限公司
LINWOOD & K. D. L. CO. LTD.
106 E. Hastings St. Vancouver, 4 B.C.
MU 1-7825
夏天良伴的
「人造絲」
短袖開腔
內衫登市
每件一元九角五
專營：
祖國綢緞
絲髮衣裳
牀褥傢私
接造工衣

美舍路元三小國
THREE GRAND CAFE
裝修華麗
冬暖夏涼
菜式精美
大開筵席
品酒小酌
宴會酒席
尤為特長
無任歡迎
OPEN 2-PM. TO 3-AM.
664 KING ST., SEATTLE 4 WASH

Harry James Agencies Ltd.
INSURANCE & REAL ESTATE
212 KEEFER ST. MU 4-1377
吳國華辦事處啓
△附設實業樓宇按揭
△本處常有屋宇商店及工廠實業出賣請留意焉

廣生雜貨行
KWONG MAN SANG
236 PENDER STREET EAST
Phone MU. 3-3032 Vancouver, B.C.
新到
頂大蠔豉
揀淨髮菜
中大蘇鮑
大豬婆參
淨坭草菇
九龍吊片尤
高麗參精

馬開錫電器行
HOY'S ELECTRIC
450 Main St., Vancouver 4, B.C.
Tel. MU 1 1813
最新運到長壽唱片
幸運公司出品 每張四元
跳舞音樂粵語小曲
潘湘夢 洗劍麗 郎歸晚 洗劍麗
拋香吻 鍾麗蓉 (二張) 櫻花戀 鍾麗蓉 (二張)
賣相思 崔妙芝 送情郎 崔妙芝
歡喜冤家 黎文所 派對女郎 黎文所
摩登西廂 黎文所 (二張) 甩拖曲 黎文所
摩登西廂 黎文所 (二張) 怨郎難折腰 崔妙芝
憶夢痕 崔妙芝 野花迷 鍾麗蓉
昭君怨 鍾麗蓉

中和公司
Chung Wo Hong Co.
Phone MU 5-9612
237 Powell St., Vancouver 4, B.C.
各種鮮明鹹魚 合時水貨
大肉靚薑 大紅蝦肉
潔淨鮮明大海參片 海參粒
想補氣血 請飲
陳太古醇舊米酒
酒最香濃 絕無刺頭 保不洩喉